



# Les Provencher

Bulletin de liaison

Volume 19, numéro 1, mars 2011

[www.associationprovencher.org](http://www.associationprovencher.org)

## Le nouveau conseil d'administration...



2  
0  
1  
0  
/  
2  
0  
1  
1

## Nouveau conseil d'administration

De gauche à droite: Maurice P., Norbert P., Denyse P., Roch P., Gilles P., Georges P.

## Sommaire

Mot du rédacteur.....	2	Lettre de Doris Provencher .....	7
Compte-rendu du C. A .....	3	Jacques Massé et Catherine Guillet .....	8
350 e anniversaire de mariage .....	3	Le Diable de Tasmanie .....	9
Signification des mots amérindiens .....	4 et 6	Nos disparus 2010 .....	10
Mot du président .....	5	Liste des membres .....	11
Nouvelles de l'Assemblée générale .....	5	12 e tournoi de golf annuel .....	12

#### Président

Georges Provencher  
652, rue Du Quesne  
Montréal (QC) H1N 2W1  
514-259-0303/ [prodiges@videotron.ca](mailto:prodiges@videotron.ca)  
Éditeur du bulletin

#### Vice-président

Gilles Provencher  
509-585, rue du Bon-Pasteur  
Québec (QC) G1R 5J2  
418-522-6542 / [provgil@gmail.com](mailto:provgil@gmail.com)

#### Secrétaire-trésorier

Maurice Provencher  
142, Chemin Béthanie  
Ste-Christine, (QC) J0H 1H0  
819-858-1063 / [maurice.provencher@sympatico.ca](mailto:maurice.provencher@sympatico.ca)  
Responsable de la gestion des cartes de membres  
Responsable de la correspondance

#### Directeurs

Denyse Provencher  
St-Félix-de-Kingsey (QC) J0B 2T0  
819-848-2271  
responsable des souvenirs

Norbert Provencher  
5500, rue Place-de-Jumonville # 705  
Montréal, (QC) H1M 3L8  
514-259-2875 / [pronor@videotron.ca](mailto:pronor@videotron.ca)

Roch Provencher  
685, rue Provençale  
Repentigny (QC) J6A 6X7  
(819) 285-2222

#### Archiviste-généalogiste

**Historien**  
Jean Provencher

#### Webmestre

Luc Provencher  
67, rue de St-Émilien  
Gatineau (QC) J8R 2R2  
819-663-9355 / [lucprovencher@plj.ca](mailto:lucprovencher@plj.ca)

#### Membres à vie

003 Gilles Provencher, Québec  
019 Hervé Provencher, Ottawa  
025 Jeannot Provencher, Sept-Îles  
129 Gilles Ducharme, St-Hippolite  
Jeannine Provencher,

#### Membres bienfaiteurs

012 Normand Provencher, Manseau  
046 Jacqueline Provencher, St-Sylvere  
060 Françoise Provencher-Pinard, Grand-St-Esprit  
089 Cécile Provencher, Suthers, Burlington  
194 Carmen Provencher, Papineauville

#### Ancien présidents

003 Gilles Provencher (1992-1994)  
059 Jean-Guy Provencher (1994-1998)  
125 Maurice Provencher (1998-2001)  
115 Brian Provencher (2001-2008)

# Mot du rédacteur



Ce bulletin de mars vous annonce l'arrivée du printemps. La preuve, vous trouverez en dernière page les informations concernant le 12e tournoi de golf annuel Jean-Guy Provencher. Gilles, maintenant vice-président, présente un truc instructif et amusant, la signification des mots amérindiens.

Doris Provencher, qui habite aux États-Unis, nous écrit pour nous faire part de la rencontre qu'elle a faite avec un certain Carl Provencher qui nous en apprend sur nos ancêtres. Comme la lettre est en anglais, nous avons fait appel à Roch, membre du CA, pour nous en faire la traduction. Merci Roch!

Le diable de Tasmanie, vous connaissez? Dominique, un nouveau membre, nous explique les circonstances où il est arrivé face-à-face avec ce spécimen de la nature.

Quant à moi, j'ai fait la rencontre de Jeanne d'Arc Plourde qui a fait la généalogie de Jacques Massé, dont l'épouse, devenue veuve, a épousé notre ancêtre Sébastien.

## Bonne lecture

**Georges Provencher, rédacteur**

## ONT PARTICIPÉ À CE NUMÉRO :

Gilles Provencher, Georges Provencher, Maurice Provencher, Norbert Provencher, Doris Provencher. Roch Provencher

Photos : Georges Provencher, Dominique Provencher, Marie Andrée Roy  
Correctrice : Pauline Noël de Tilly

Collaborations : Jeanne d'Arc Plourde, Dominique Provencher

Montage: Georges Provencher



# Les Provencher

**VOUS DÉSIREZ VOIR LE BULLETIN**, allez visiter sur notre site  
WEB: les derniers numéros sont sur le site. Il faut voir cela.

**[www.associationprovencher.org](http://www.associationprovencher.org)**

L'Association des Provencher d'Amérique inc. est un organisme sans but lucratif. Ses objectifs : réunir des personnes membres ou alliées des Provencher, renforcer des liens entre ses membres, honorer la mémoire de nos ancêtres, développer la généalogie et l'histoire de la famille des Provencher. L'Association est membre de la Fédération des familles souches du Québec (FFSQ).

Coût de la carte de membre

Membre régulier : 20 \$

Membre bienfaiteur : 40 \$

Membre à vie : 300 \$

---

---

## COMPTE-RENDU DE LA RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION TENUE LE 30 JANVIER 2011

Par Maurice Provencher, secrétaire



La réunion s'est tenue au Cap de la Madeleine, un retour sur le territoire de nos ancêtres. Lors de cette rencontre les membres du conseil ont pris les décisions suivantes:

- Le tournoi de golf Jean-Guy Provencher se tiendra à la fin de mai. Le comité organisateur comprend: Norbert Provencher, Roch Provencher et Gaston Provencher.
- Notre site internet sera mis à jour.
- Le président, Georges Provencher, nous informe que les Provencher sont présents sur Facebook et qu'il en est un des modérateurs. Tous les membres sont invités à s'inscrire sur ce site.
- Le secrétaire, Maurice Provencher, fera les démarches pour étudier la possibilité de mettre à jour notre dictionnaire dont l'édition est épuisée.
- Un comité est formé pour préparer un grand rassemblement en 2013 afin de célébrer le 350e anniversaire de mariage de nos ancêtres Sébastien et de Marguerite Manchon. Actuellement, font parti du comité, les personnes suivantes: Gilles Provencher, Georges Provencher, Maurice Provencher et nous espérons que Jean Provencher, notre historien, se joindra à l'équipe. D'autres personnes seront invitées à compléter le comité organisateur.

### **350 — ON A BESOIN DE VOTRE COLLABORATION — 350**

En 2013, nous allons célébrer le 350e anniversaire de mariage de nos ancêtres Sébastien avec Marguerite Manchon. Actuellement nous formons le comité organisateur. Nous aimerions avoir une douzaine de personnes. Nous faisons appel à tous les membres de notre association qui désirent participer à la préparation de ce grand rassemblement des Provencher.

Communiquez avec une des trois personnes actuellement sur le comité:

**Gilles Provencher, Georges Provencher et Maurice Provencher.** Vous avez leurs coordonnées à la page 2 de votre bulletin.

Le comité

## Bulletin

Textes et commentaires : Nous invitons tous les membres à nous faire parvenir des textes et des commentaires pour assurer la vitalité de notre bulletin. Le rédacteur ne peut tout faire. Faites parvenir à : Georges Provencher, 652 rue Du Quesne, Montréal, QC, H1N 2W1; prodiges@videotron.ca .

---

---

# Signification des mots amérindiens

Par Gilles Provencher, vice-président de l'Association des Provencher d'Amérique



Aux membres de l'Association des familles Provencher.

Lors de notre rencontre du 31 octobre 2010 à la Maison Amérindienne à Saint-Hilaire, j'ai recueilli des mots amérindiens que nous entendons souvent ou que nous lisons sur des cartes routières. La signification de la majorité des mots vient d'un petit fascicule disponible à la Maison Amérindienne.

Quelques autres mots viennent d'un fascicule publié sur le Saguenay-Lac Saint-Jean.

Depuis longtemps je voulais connaître la signification de ces mots amérindiens .

Abénakis	vient du mot Wabanakis qui signifie «terre du soleil levant»	Abénakis
Abitibi	là où les eaux se divisent	Algonquin
Anishinake	vrai homme (ainsi se nomment les Algonquins)	Algonquin
Anticosti	là où l'on prend l'ours	Montagnais, Innu
Ashuapmushuan	rivière où l'on guette l'original	Cri
Assinica	c'est très rocheux	Cri
Bascatong	là où la glace est pliée	Algonquin
Batiscan	vapeur, nuée légère	Montagnais, Innu
Betsiamites	là où il y a des lamproies	Montagnais, Innu
Cabonga	entièrement bloqué par le sable	Algonquin
Cascouia	herbages ou joncs	Montagnais, Innu
Chibougamau	lieu de rencontre	Algonquin
Chicoubiche	canard bec-scie	Montagnais, Innu
Chicoutimi	jusqu'où l'eau est profonde	Montagnais, Innu
Couhepaganiche	petite rivière de l'embarquement	Montagnais, Innu
Donnacona	pain, biscuit	Iroquois
Essipit	rivière aux coquillages	Montagnais, Innu
Hochelaga	on y passe l'hiver	Iroquois
Innu	être humain	Montagnais, Innu
Innuits	être humain	Inuktitut
Kabir Kouba	rivière aux milles détours	Huron
Kamouraska	il y a des joncs au bord de l'eau	Algonquin
Kanehsata :ke	au pied du ruban soyeux de sable	Iroquois
Kegashka	falaise dangereuse	Montagnais, Innu
Kenogami	lac très long	Montagnais, Innu
Kenogamichiche	petit lac long	Montagnais, Innu
Les Escoumins	il y a beaucoup de graines	Montagnais, Innu
Macamic	castor boiteux	Algonquin
Manicouagan	grande tasse	Montagnais, Innu
Mascouche	ourson	Cri

Suite à la page 6

---

---

## Mot du président



Cette fois je me présente comme président. Il me fait plaisir de poursuivre le bon travail qui a été accompli depuis la fondation de notre Association par les personnes qui ont occupé cette fonction.

Je compte beaucoup sur la collaboration de vous tous, les membres. J'aimerais mettre l'accent sur une plus grande visibilité de notre association. Il y a le bulletin, le site internet, le tournoi de golf annuel et les activités que nous faisons au cours de l'année, mais d'autres moyens sont aussi disponibles.

J'ai découvert dernièrement que notre Association a pignon sur Facebook. Je me suis dit alors que c'est un endroit où nous pouvons intéresser des Provencher à ce que nous faisons. Au moment où j'écris ces lignes l'association compte trente-et-un amis, sur ce site, et qui ne sont pas nécessairement membres. C'est signe que par ce médium nous pouvons rejoindre d'autres Provencher.

J'ai aussi l'intention de publier par courriel un mini bulletin pour les membres branchés, (plus de 50%). Pour terminer, j'attire votre attention sur le 350 e anniversaire de mariage de Sébastien et Marguerite Manchon, que nous célébrerons en 2013. Il faut célébrer cela en **GRAND**. Toutes vos suggestions seront appréciées.

Georges, président

---

---

## NOUVELLES DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2010

Par Maurice Provencher, secrétaire



L'assemblée générale annuelle de votre association s'est déroulée à la Maison Amérindienne de St-Hilaire, le 31 octobre 2010.

La visite de la Maison Amérindienne fut un franc succès. La conférence d'André Michel, peintre et ethnographe, nous a permis de mieux comprendre l'environnement dans lequel ont vécu nos premiers ancêtres avec les amérindiens.

Lors de l'assemblée les membres ont proposé les activités suivantes: visite des cimetières dans la région de Nicolet et de Trois-Rivières, visite d'Odanak et Pierreville (musées), excursion à St-Tite et le festival du cochon à Sainte-Perpétue

Le conseil d'administration a la responsabilité de la réalisation de ces activités. Les membres du conseil peuvent aussi suggérer d'autres activités s'il y a lieu. Nous vous en aviserons en temps et lieu afin de vous permettre d'y participer.

Les membres de l'assemblée ont voté l'achat d'un logiciel qui permet au rédacteur de monter le bulletin de l'association et ainsi économiser sur le coût de montage.

L'activité annuelle du tournoi de golf Jean-Guy Provencher se répétera en 2011.

Après l'assemblée, les administrateurs se réunissent pour élire les postes des officiers.

Georges Provencher est élu président

Gilles Provencher est élu vice-président

Maurice Provencher est élu secrétaire-trésorier

les administrateurs sont: Denyse Provencher, Norbert Provencher, Roch Provencher, et autre membre à nommer lors de nos prochaines réunions du conseil.

---

---

## Signification des mots amérindiens (suite)

Mot	signification	langue amérindienne
Maskinongé	gros brochet	Algonquin
Mastigouche	là où le bois est petit	Attikamekw
Matagami	la rencontre des eaux	Algonquin
Matanevivier	de castor	Micmac
Matapedia	là où les rivières se rencontrent	Micmac
Matawin	jonction de deux cours d'eau	Cri
Metabetchouan	le courant de la rivière se jette dans le lac	Montagnais, Innu
Missisquoi	grosses femmes	Algonquin
Missisquoi	où il y a de la pierre à fusil	Algonquin
Mistassini	grosse roche dans la rivière	Montagnais, Innu
Moncouche	orfraie, oiseau de proie	Montagnais, Innu
Nikauba	hauts buissons	Montagnais, Innu
Nunavik	la très grande place où l'on vit	Inuktitut
Obastika	il y a des herbes dans le détroit	Algonquin
Oka	le doré (poisson)	Algonquin
Ouananiche	saumon atlantique du Lac Saint-Jean	Montagnais, Innu
Ouiatchouan	détour avant de plonger	Montagnais, Innu
Ouiatchouan	voir la chute de loin et comme brillante	Algonquin
Ouje Bougamou	là où l'on se rencontre	Cri
Odanak	chez nous	Abenakis
Outaouais	trafiquer	Algonquin
Pekuakami	grand lac plat	Montagnais, Innu
Peribonka	rivière creusant le sable	Algonquin
Pikauba	resserrée par des joncs	Montagnais, Innu
Québec	là où ça se rétrécit	Iroquois
Rimouski	terre de l'original	Micmac
Shawinigan	crête	Algonquin
Tadoussac	mamelles	Montagnais, Innu
Témiscamingue	eau profonde	Algonquin
Ticouape	l'homme aux caribous	Montagnais, Innu
Torngat	les esprits	Inuktitut
Ungava	au plus loin	Inuktitut
Wakaganish	petite maison	Cri
Wemotaci	montagne d'où l'on observe	Attikamekw
Yamaska	crapaud	Abenakis

**2013**  
**350e anniversaire de mariage de**  
**Sébastien et Marguerite Manchon**

---

---

# Lettre de Doris Provencher

Traduction : Roch Provencher

## FAMILLE PROVENCHER HISTOIRE FRANÇAISE D'ANTAN

Les écrits de Jean-Paul Provencher ( volume II, page 123) suggèrent que Jean-Baptiste, fils de Sébastien Provencher II et de Marie-Anne Massé, a marié Jeanne, fille du Seigneur Lefebvre, en 1739. Il a pu alors adopter le surnom de Belleville parce que les Lefebvre avaient leurs propres surnoms additionnels.

Jean-Baptiste avait quelques frères plus âgés, et seulement le plus vieux (Joseph), a gardé les noms de famille. Le généalogiste Jean-Paul Provencher a fait part qu'il n'avait aucun indice pourquoi Jean-Baptiste a choisi Belleville comme surnom.

Le 12 novembre 2003, j'ai eu une longue conversation téléphonique inattendue avec Carl Provencher de Herndon VA, durant laquelle il a déclaré qu'il était descendant de Sébastien et de Marguerite Manchon, par l'entremise de leur fils Sébastien II et Marie-Anne Massé. Il a lu mes deux premiers livres et a demandé quand je publierais le troisième.

Il m'a dit que lui et son père avaient fait partie des services du gouvernement américain en France. Son père avait marié une française. Carl a été éduqué à l'université de la Sorbonne à Paris. Il parlait un français continental et était retourné souvent en France pour visiter et faire des recherches sur ses origines familiales. Il m'a dit que pour au moins les six générations précédentes, c'était la coutume dans la famille de baptiser leurs enfants avec le nom de famille Provenchère de Belleville de la Rosiaire. Il a plus tard découvert un triple signal de route en France lequel était situé au sud-est de Bésançon dans le département de Doubs près de la frontière Suisse. Ce signal de route pointait séparément trois villages : Provenchère et Rosiaire à l'est, et Bellefeuille anciennement Belleville à l'ouest. Ceux-ci menaient aux ruines du château de la Provenchère lequel avait été détruit par l'armée Suisse en 1470.

Carl avait eu aussi une rencontre avec un vieux français du nom de Guy de Provenchère, lequel j'ai essayé de contacter à maintes reprises depuis plusieurs années mais sans succès. Monsieur Guy avait retracé l'histoire et la généalogie de la famille Provenchère jusqu'en 1110 et avait clairement enregistré ses trouvailles dans un manuscrit médiéval qu'il avait dédié à ses descendants.

Guy a dit à Carl qu'une partie de la famille avait quitté pour naviguer et s'établir en Amérique du Nord.

Je crois maintenant que la famille nommée Belleville est le lien avec l'ascendance Provenchère qui va en arrière jusqu'au moins 1110 en France, et que les origines ultimes de la famille étaient dans le département de Doubs près des Monts Jura, la rivière Doubs, et la frontière Suisse à l'est.

Doris Provencher Faucher

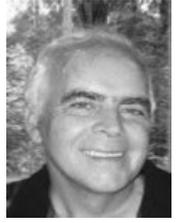
Courriel : [pervenche@maine.it.com](mailto:pervenche@maine.it.com)

---

---

## Jacques Massé et Catherine Guillet

Par Georges Provencher



Il semble curieux que je vous parle de ces deux personnages. Souvenons-nous que Catherine Guillet a épousé en deuxième noce notre ancêtre Sébastien. Disons aussi qu'il y a eu des unions entre les enfants Provencher et Massé. Voilà que j'ai rencontré Jeanne d'Arc Plourde. Elle demeure à Nicolet et est propriétaire du **Gîte Cherche-Étoiles**. Jusque-là, me direz-vous, nous sommes loin de Jacques Massé. C'est là que fut ma surprise. Elle était mariée à un M. Massé et elle a fait la généalogie de la famille Massé en remontant jusqu'à Jacques. Les enfants issus de ce mariage, sont les descendants de Jacques et de Catherine Guillet, qui devenue veuve, a épousé Sébastien.

Voici comment Jeanne d'Arc Plourde raconte l'événement dans son ouvrage de généalogie :

*« Catherine Guillet, veuve avec 7 enfants, rencontra la sympathie de la part de ses voisins pour lui aider dans ses embarras.*

*Comme on le constate, quatre de ses enfants firent alliance avec ceux de Sébastien Provencher qui lui aussi se trouvait dans les embarras par la perte de son épouse Marguerite Manchon, décédée deux mois après Jacques Massé. Les filles Massé aidaient à l'entretien de la maison Provencher, tandis que les garçons Provencher aidaient la mère Massé aux travaux de la ferme.*

*Au bout de quelques années, le père Sébastien Provencher fait des propositions d'épouser la veuve Massé, propositions qui furent acceptées.*

*Alors, ils font retarder le mariage de Louis qui devait avoir lieu en janvier 1691 pour ne faire qu'une seule noce le 14 mai 1691. En avril 1691, les deux veufs avaient procédé à l'inventaire de leurs biens, et il s'est trouvé que la veuve Massé avait un actif supérieur à celui du veuf Provencher. Déjà dans le recensement de 1681, Jacques Massé avait pris de l'avant sur son co-paroissien, bien que Sébastien Provencher fut établi au pays au moins 5 ans avant Massé.»*

Après ma rencontre avec Jeanne d'Arc, j'ai eu l'impression d'avoir retrouvé nos frères et sœurs par alliance. Je formule ici un souhait : réaliser une rencontre des deux familles.



On peut aussi communiquer avec  
Mme Jeanne d'Arc Plourde:  
jane.plourde@sogetel.net  
[www.gitescanada.com/8694.html](http://www.gitescanada.com/8694.html)

---

*NDLR: Dominique Provencher, 27 ans, vit actuellement en Australie. Il en a profité pour visiter la Tasmanie (île au sud de l'Australie) et la Nouvelle-Zélande. Dans son blog, il a raconté comment il s'est retrouvé face à face avec le «diable de Tasmanie» (espèce de marsupial).*

## Dominique Provencher et le DIABLE DE TASMANIE



### **Diable de la Tasmanie**

par Dominique Provencher alias Dom van Diemen, 13 janvier 2011, à 06:05

Cradle Mountain-Lake Saint Clair National Park, Australia



Il est 8h du matin, on roule déjà depuis une heure. On s'arrête au Cradle Mountain National Park histoire de se faire une bouffe et de recharger le matos (matériel) électronique. Il y a un garde forestier sur le chemin; donc je vais lui faire la conversation. Il me raconte que les Diables de la Tasmanie sont en grand danger à cause d'une maladie transmise par la salive et qu'il en reste environ 25 000 au total sur l'île. Ça sonne pas mal comme ça, mais la moitié est atteinte de la maladie. Il y a 20 ans il y en avait 10 fois plus. Pour faire un tour guidé, il en coûte 15 \$ par personne et on a la chance d'en voir selon lui. Malheureusement notre horaire est plutôt serré et on n'a pas 2 heures à attendre jusqu'au prochain départ. Pendant que les filles sont occupées à discuter dans les toilettes, je pars faire mon jogging. En arrivant près d'un pavillon, je reprends mon souffle et j'entends des bruits bizarres, je traverse quelques buissons, une clôture et me voilà en face de 3 DIABLES de la Tasmanie, juste là devant moi. Je suis tellement nerveux que j'en ai du mal à ouvrir ma caméra. Pour ma survie, je décide de retourner derrière la clôture d'où j'ai quand même une bonne vue sur ces créatures. Un des moments le plus fort de mon voyage et gratuit en plus !!!

Par la suite on a visité Cradles Mountain et la "Neilson Falls". Nous avons terminé le tout par un souper sur le bord du lac Saint-Claire. Une de mes 60 plus belles randonnées de la Tasmanie. Cette journée-là est gravée dans ma mémoire à jamais. Je pourrai quitter la Tasmanie satisfait et comblé par mon séjour.



---

---

# Nos disparus en 2010

(août à décembre 2010)

Recherche: Georges Provencher  
Sources: Corporation des thanatologues du Québec;  
Cyberpresse



## **PROVENCHER LAFRENIÈRE Yolande**

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 11 septembre 2010, est décédée à l'âge de 83 ans, Mme Yolande Provencher, épouse de Henri Lafrenière, demeurant à Shawinigan-Sud. (Le Nouvelliste)

## **DELISLE - PROVENCHER, Christiane**

Au CHRTR Pavillon Ste-Marie, le 16 septembre 2010, est décédée à l'âge de 51 ans Madame Christiane Delisle épouse de Yves Provencher demeurant à Bécancour

## **PROVENCHER, Muguetta (Daigle)**

À l'IUGS, pavillon St-Vincent, le 6 octobre 2010, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Muguetta Daigle Provencher, épouse de Léo Provencher, demeurant à Sherbrooke. (La Tribune)

## **BEAUDOIN PROVENCHER, Annette**

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 22 octobre 2010, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Annette Beaudoin veuve de M. Roland Provencher, domiciliée à Plessisville.

## **DODIER, Irène (Provencher)**

À Sherbrooke, le 4 novembre 2010, à l'âge de 86 ans est décédée madame Irène Provencher, épouse de feu Gérard Dodier, demeurant à Deauville. (La Tribune)

## **PROVENCHER, Téléphore**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 10 novembre 2010 à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Téléphore Provencher, époux de Thérèse Provencher, demeurant à Sherbrooke., Il était le fils de feu Hormidas Provencher et de feu Rosa Duguay. (La Tribune)

## **PROVENCHER, Marcel**

(1920-2010) Est décédé à Montréal M. Marcel Provencher

## **BOISVERT PROVENCHER, Rose-Aimée**

Au Foyer Étoiles d'Or, le 13 décembre 2010, est décédée à l'âge de 76 ans, Mme Rose-Aimée Boisvert épouse de Clément Provencher, domiciliée à Plessisville.

## **PROVENCHER COUTURE, Annette**

À l'Hôpital Enfant-Jésus de Québec, le 18 décembre 2010, est décédée à l'âge de 82 ans, Mme Annette Provencher épouse de feu Richard Couture, domiciliée à Victoriaville.

---

---

**2013**  
**350e anniversaire de mariage de**  
**Sébastien et Marguerite Manchon**

# Liste des membres

Par Maurice Provencher



- |   |   |   |
|---|---|---|
| 2 Provencher Jean, Québec, Québec                               | 81 Provencher Jeannine, Ste-Clothilde-de-Horton, Québec | 177 Racicot Maryel, St-Laurent, Québec        |
| 3 Provencher Gilles, Québec, Québec                             | 85 Provencher Norbert, Montréal, Québec                 | 180 Provencher Robert, Edmonton, Alberta      |
| 4 Provencher Denyse, St-Félix-de-Kingsey, Québec                | 88 Provencher Yvan, Verdun, Québec                      | 183 Provencher Diane, Loudon, N.H., USA       |
| 5 Provencher Renald, Québec, Québec                             | 92 Provencher Guy, Ville-Marie, Québec                  | 188 Provencher Jean-Guy, Duparquet, Québec    |
| 7 Provencher Marcella, Ancienne-Lorette, Québec                 | 93 Provencher André, St-Paul-d'Abbotsford, Québec       | 190 Racicot Jean, Rouyn-Noranda, Québec       |
| 12 Provencher Normand, Manseau, Québec                          | 94 Provancher Laurette, Armonk, N.Y., USA               | 191 Provencher Ernest, Montréal-Nord, Québec  |
| 15 Provencher Suzanne, St-Rédempteur, Québec                    | 102 Provencher Cécile, Sherrington, Québec              | 199 Provencher Georges, Montréal, Québec      |
| 19 Provencher Hervé, Ottawa, Ontario                            | 107 Provencher Daniel, Montréal, Québec                 | 200 Provencher Hector, Trois-Rivières, Québec |
| 21 Provencher Doris, St-Félix-de-Kingsey, Québec                | 108 Provencher Lorraine, Laval, Québec                  | 204 Provencher Gaston, Repentigny, Québec     |
| 22 Provencher Ghislain, Chicoutimi, Québec                      | 109 Provencher Daniel, St-Denis-de-Brompton, Québec     | 206 Provencher Louise, Montréal, Québec       |
| 25 Provencher Jeannot, Baie-Trinité, Québec                     | 111 Melançon Marie-Laure, Laverlochère, Québec          | 209 Provencher Claire, Mascouche, Québec      |
| 29 Provencher Karen, Chicoutimi, Québec                         | 115 Provencher Brian, Montréal, Québec                  | 216 Provencher René-Oscar, St-Jérôme, Québec  |
| 31 Provencher Albert, Montréal, Québec                          | 118 Provencher Charles E., Cleveland, OH., USA          | 218 Provencher Roger, St-Jérôme, Québec       |
| 32 Provencher Robert, Gatineau, Québec                          | 119 Provencher Louis B., Dollard-des-Ormeaux, Québec    | 226 Provencher Luc, Gatineau, Québec          |
| 33 Provencher Robert, Ancienne-Lorette, Québec                  | 125 Provencher Maurice, Ste Christine, Québec           | 229 Provencher Gilles, Trois-Rivières, Québec |
| 40 Provencher Jean-Charles, Montréal, Québec                    | 129 Ducharme Gilles, St-Hippolyte, Québec               | 230 Provencher Lise, St-Sulpice, Québec       |
| 41 Provencher Paula, St-Charles-de-Drummond, Québec             | 134 Provencher Mithra, Blainville, Québec               | 236 Provencher Lucie, Québec, Québec          |
| 45 Provencher Justin, St-Sylvere, Québec                        | 135 Provencher Georges, Trois-Rivières, Québec          | 237 Provencher Gilles, St-Nicéphore, Québec   |
| 46 Provencher Jacqueline, St-Sylvere, Québec                    | 136 Provencher Claudine, Moose Jaw, Saskatchewan        | 239 Provencher Armandine, Charlemagne, Québec |
| 49 Provencher Jean-Baptiste, Repentigny, Québec                 | 138 Provencher Annie, Montréal, Québec                  | 240 Provencher Normand, Nicolet, Québec       |
| 53 Provencher Jean-Yves, Saguenay, Québec                       | 139 Provencher Christine, Montréal, Québec              | 241 Provencher Sylvain, St-Sylvere, Québec    |
| 54 Provencher Roch, Repentigny, Québec                          | 140 Joseph Huguette, Sherbrooke, Québec                 | 243 Provencher Marc, Ste-Julie, Québec        |
| 57 Provencher Pierrette, Montréal, Québec                       | 141 Provencher Benoît, Sherbrooke, Québec               | 244 Provencher Roger, Ville-Marie, Québec     |
| 58 Provencher France, Repentigny, Québec                        | 142 Plagens Noelle, Key-West, Floride, USA              | 245 Provencher Michel, Lac-Supérieur, Québec  |
| 59 Provencher Carmen, Montréal, Québec                          | 151 Provencher Réjean, Ste-Perpétue, Québec             | 246 Provencher Audette, Lac-Supérieur, Québec |
| 60 Provencher Françoise, Grand-St-Esprit, Québec                | 152 Provencher Cécile S.S.J., Amos, Québec              | 247 Provencher Rachel, Trois-Rivières, Québec |
| 62 Provencher Maurice O.M.I., Fort-Rupert (Waskaganish), Québec | 157 Provencher Paul-Eugène, Repentigny, Québec          | 248 Provencher Robert, Montréal-Nord, Québec  |
| 63 Provencher Armand, Montréal, Québec                          | 163 Provencher Lucienne, St-Jean-Port-Joli, Québec      |   |
| 65 Provencher Claude, Montréal, Québec                          | 167 Provencher Jean-Paul, Rouyn-Noranda, Québec         |   |
| 66 Provencher Dominique, Otterburn Park, Québec                 | 170 Belleville Donald, South Windsor, CT, USA           |   |
| 67 Provencher Huguette, Ste-Perpétue, Québec                    | 175 Provencher Charles-Edouard, Montréal, Québec        |   |
| 77 Ducharme Gilles, Montréal, Québec                            | 176 Provencher Denise, Hearst, Ontario                  |   |



**ASSOCIATION DES PROVENCHER D'AMÉRIQUE INC.**  
**C. P. 10090, SUCC. SAINTE-FOY**  
**QUÉBEC (QUÉBEC)**  
**G1V 4C6**

## DEMANDE D'ADHÉSION

No. de membre : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_ Province/État : \_\_\_\_\_ ou État/Pays \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_ ( ) \_\_\_\_\_ Courriel / E-Mail : \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

### Coût au Canada:

Coût : Membre régulier : **20\$/an, 55\$/3 ans** incluant le conjoint et les enfants de moins de 18 ans qui demeurent à la maison.

**Membre bienfaiteur : 40\$/an et plus**

**Membre à vie : 300\$**

### Coût à l'extérieur du Canada

**membre régulier: 25\$ US/an, 70\$US/3 ans**

**incluant le conjoint et les enfants de moins de 18 ans qui demeure à la maison.**

**membre bienfaiteur: 40\$US et + /an**

**membre à vie: 300\$US.**

**Chèque ou mandat à l'ordre de : L'Association des Provencher d'Amérique Inc.**

**Avantages conférés aux membres: Carte de membre, bulletin d'information, assemblée annuelle, renseignement privilégiés sur l'histoire et la généalogie de notre famille.**



**L'ASSOCIATION DES PROVENCHER D'AMÉRIQUE**  
**12<sup>e</sup> TOURNOI DE GOLF ANNUEL**  
**JEAN-GUY PROVENCHER 2011**  
**«OPEN» et «FORMULE VEGAS»**

*Tous nos membres, parents et amis, et enfants/petits enfants sont bienvenus.*

**DATE: Samedi, le 28 mai 2011**

**ENDROIT: Centre de Golf Lanaudière (voir adresse et trajet ci-bas)**

**DÉPARTS: 13 H 00 «Croisés» \*\*\* ARRIVÉE DES PARTICIPANTS: 12h00 \*\*\***

**COÛT – GOLF/VOITURETTE/SOUPER: 80\$ - membres /// 85\$ non-membres (T&S incl.)**

**GOLF/VOITURETTE, SEULEMENT: 50\$ - membres ou non-membres (T&S incl.)**

**SOUPER SEULEMENT (vers 19H00): 35\$ (T&S incl.) Note: 4 à 12 ans > 17\$ /// 0 à 3 ans > 0\$**

**Notes:** - Fermeture du terrain à cause de forte pluie = «rain check». Mais le repas sera quand même servi.  
- Souper servi vers les 19:00. Menu: Salade mesclun / Filet de porc aux pommes et érable / Gâteau duo mousse au chocolat blanc / Thé – café.

Nombreux prix de présence à être remis lors du souper.  
et Tirage-bénéfice: Paire de billets - les Alouettes (valeur de 156\$).

**>>IMPORTANT: Les inscriptions doivent être envoyées et payées avant le 10 mai.<<**

**SVP poster votre formulaire d'inscription (ci-joint) et votre chèque à:**

**L'Association des Provencher d'Amérique inc - «golf»**

**a/s Norbert Provencher, 705-5500 Place de Jumonville, Montréal, QC, H1M 3L8**

**Questions??? Tél.: (514)259-2875 courriel: [pronor@videotron.ca](mailto:pronor@videotron.ca)**

**CENTRE DE GOLF DE LANAUDIÈRE - 990, Chemin de la Presqu'île, L'Assomption, QC**  
**- TRAJET -**

Direction Route # 40 Est >

- Sortie #108 pour la Route #341 nord >> 5 km

- Tournez à gauche >Chemin de la Presqu'île >3 km

À gauche pour l'entrée du golf.

Direction Route # 40 Ouest >

- Sortie #108 pour la Route #341 nord >> 5 km

-- Tournez à gauche >Chemin de la Presqu'île >3 km

- À gauche pour l'entrée du golf.

✂

**Inscription au Tournoi de golf annuel «Open» Jean-Guy Provencher 2011**

Équipe – golf

Nom du capitaine : \_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_ \$ Tél.: ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Autres golfeurs: \_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_ \$

\_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_ \$

\_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_ \$ >>>> \_\_\_\_\_ joueurs = \_\_\_\_\_ \$

**Golf / voiturette seulement:** \_\_\_\_\_ x 50\$ = \_\_\_\_\_ \$

**Souper seulement (13 ans et +):** \_\_\_\_\_ x 35\$ = \_\_\_\_\_ \$

**Souper seulement (4 à 12 ans):** \_\_\_\_\_ x 17\$ = \_\_\_\_\_ \$

Si possible, former des groupes de 4 golfeurs. Nous compléterons les autres quatuors. Il serait apprécié que les capitaines collectent les chèques de ses co-équipiers pour ne faire qu'un seul envoi postal. Merci.

**Grand total: \_\_\_\_\_ \$**

J'inclus \_\_\_\_\_ chèque(s) de \_\_\_\_\_ \$ à l'ordre de **L'Association des Provencher d'Amérique inc.**

**N.B.: Aucun remboursement après le 18 mai 2011**